

Porównanie tłumaczeń Liczb 16:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy Mojżesz to usłyszał, padł na twarz,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Gdy Mojżesz to usłyszał, padł na twarz,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Gdy Mojżesz to usłyszał, upadł na twarz;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Co gdy usłyszał Mojżesz, upadł na oblicze swoje,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Co gdy usłyszał Mojżesz, upadł na oblicze swoje
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Gdy Mojżesz to usłyszał, upadł na twarz.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Gdy to Mojżesz usłyszał, padł na oblicze swoje,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Gdy to usłyszał Mojżesz, upadł na twarz.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Kiedy Mojżesz to usłyszał, padł na twarz,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Kiedy Mojżesz to usłyszał, padł na twarz.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Gdy Mosze to usłyszał, upadł na twarz.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І почувши Мойсей, впав на лице
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I usłyszał to Mojżesz oraz padł na swoje oblicze.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Kiedy Mojżesz to usłyszał, od razu padł na twarz.